



Royal Canadian Mounted Police Gendarmerie royale du Canada

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A: Bid Receiving/Réception
des sousmissions**

RCMP-GRC

Bid Receiving/Réception des sousmissions
Attention: Jordan McKenna
Mail Stop/Arrêt postal 15
73 Leikin Drive,
Ottawa, ON K1A 0R2

AMENDMENT - INVITATION TO TENDER

MODIFICATION - APPEL D'OFFRES

Tender to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Soumission aux: Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur
Facsimile No. - No de télécopieur:
Telephone No. - no de telephone:

Title-Sujet: Construction – Wabasca-Desmarais Detachment	
Solicitation No. - No. de l'invitation 201804138	Date 5 février, 2018
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201804138	Amend No.- No. du modif. 008
GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG 201804138	
Solicitation Closes –L'invitation prend fin at - à 16 :00 ET on - le Feb. 6th, 2018	
F.O.B. - F.A.B. Destination	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca	
Telephone No. - No de telephone 613.843.5518	Fax No. - N° de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:	
Delivery Required - Livraison exigée:	Delivery Offered - Livraison proposée
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur	



La modification n° 8 de la demande de soumissions 201804138 a été publiée pour répondre aux questions PARTIE 5 comme suit.

Questions PARTIE 4:

- Q1) Section 01 23 10; le point 1.5 indique une solution de rechange pour une clôture à mailles losangées, bien que le formulaire de soumission ne contienne pas d'espace pour ce prix de remplacement. Doit-on fournir ce coût au moment de la clôture de l'appel d'offres?
- R1) Veuillez préparer votre soumission en fonction des spécifications. Les produits de rechange doivent être approuvés avant la clôture des soumissions.
- Q2) Section 01 11 00; le point 1.7 note que "le personnel employé dans le cadre de ce projet fera l'objet d'une vérification de sécurité". Est-ce que cela signifie que tous nos sous-traitants doivent obtenir une autorisation de sécurité? Dans l'affirmative, est-ce que ce sera aux frais du sous-traitant?
- R2) Les vérifications de sécurité seront effectuées par la GRC et aux frais de celle-ci.
- Q3) En ce qui concerne les exigences en matière d'assurance pour ce projet, il est fait mention de l'assurance de responsabilité maritime et aérienne. Veuillez consulter l'annexe D - Certificat d'assurance de la GRC. Nous nous demandons s'il s'agit d'exigences réelles pour ce projet étant donné son emplacement ou s'il s'agit simplement d'une mesure de précaution standard adoptée dans le cadre d'autres projets.
- R3) Il s'agit d'une mesure de précaution standard et elle sera ajustée lors de l'attribution du contrat.
- Q4) Seriez-vous en mesure de confirmer la hauteur des clôtures pour lesquelles nous allons soumettre une proposition, que ce soit la clôture à mailles losangées ou la clôture ornementale? Se reporter à la section 32 31 19, Partie 20.2.1-6 pour plus de détails sur les dimensions des clôtures ornementales.
- R4) Se reporter à la feuille A1.1 pour connaître l'étendue des clôtures ornementales et des clôtures à mailles losangées. En général, il faut consulter les documents contractuels pour déterminer l'étendue de la clôture requise.
- Q5) En ce qui concerne la clôture à mailles losangées qui doit être installée dans l'enceinte de clôture indiquée en haut du site, pourriez-vous confirmer si la clôture doit être entièrement galvanisée ou entièrement noire? Pouvez-vous nous dire si la clôture doit être munie de barbelés ou non? Nous avons pu trouver une hauteur de 2,5 m ou 8 pieds; est-ce que ce serait 7 pieds de clôture + barbelés sur le dessus pour un total de 8 pieds?
- R5) La clôture à mailles losangées doit avoir une hauteur de 2 440 mm, à l'exclusion du fil barbelé. La



couleur de la clôture à mailles losangées est indiquée dans la section 32 31 13, partie 2.2.1.1.1, du devis.

- Q6) En ce qui concerne le portail à double battants de la clôture à mailles losangées, pouvez-vous confirmer que ces portes doivent être à ouverture manuelle et non motorisées?
- R6) À ouverture manuelle. Les portes en question pivotent librement sur des charnières.
- Q7) En ce qui concerne la clôture ornementale à installer pour ce projet sur le périmètre du site, pouvez-vous confirmer que la hauteur de la clôture à évaluer est de 8 pieds? Pouvez-vous également nous confirmer si nous devons demander à notre fournisseur de vous faire une offre basée sur la couleur noire?
- R7) Se reporter à la section 32 31 19, Partie 20.2.1-6, pour plus de détails sur les dimensions des clôtures ornementales. Se reporter à la Partie 20.1.3 pour les détails de couleur des clôtures ornementales.
- Q8) Pour les portails ornementaux qui sont indiqués sur le plan, pouvez-vous confirmer si la clôture Riteway doit inclure des éléments de sécurité supplémentaires tels que le système d'accès par clavier, les boucles de sécurité ou est-ce que ces travaux seront pris en charge par le propriétaire ou une autre personne?
- R8) Les claviers de sécurité, les boucles de sécurité, les portails de clôture et les contrôleurs de portails motorisés ne sont pas inclus dans ce projet, sauf lorsque les documents contractuels précisent la fourniture et l'installation des éléments préliminaires pour des améliorations futures. Se référer aux documents contractuels.
- Q9) Pourriez-vous nous aviser à partir de quand nous pouvons commencer la construction de ce projet, car nous avons prévu une augmentation du coût des matériaux dans un avenir proche, et nous aimerions tenir compte du prix approprié dans notre soumission lorsque nous soumettons nos prix
- R9) La durée de la construction d'un tel détachement prend généralement entre 20 et 22 mois. Nous avons indiqué 96 semaines dans l'AO.
- Q10) L'entrepreneur général ou l'entrepreneur en électricité inclura-t-il dans sa soumission le coût approximatif des canalisations d'amenée d'électricité associée à l'alimentation électrique des barrières?
- R10) Il n'appartient pas au maître de l'ouvrage de répondre à cette question. Demandez aux entrepreneurs généraux à qui vous soumettez des devis pour obtenir une réponse. Si vous êtes un entrepreneur général, confirmez la délimitation de la portée avec vos sous-traitants et/ou fournisseurs.



Q11) Comme il s'agit d'un projet du gouvernement, est-ce que l'entrepreneur de clôtures doit inclure une garantie de soumission en ce qui a trait à l'étendue de nos travaux?

R11) Consultez les documents contractuels de l'AO pour connaître les exigences relatives aux soumissions. Consultez les entrepreneurs généraux au sujet des exigences en matière de cautionnement.

Q12) L'entrepreneur de clôtures tient-il également compte, dans son offre, des clôtures temporaires ou bien est-ce du ressort de l'entrepreneur général?

R12) Consultez les entrepreneurs généraux auxquels vous faites une offre concernant la délimitation de la portée.

Q13) Nous avons remarqué qu'il y a des clôtures en bois à enlever; devons-nous en tenir compte dans notre soumission ou bien est-ce du ressort de l'entrepreneur général ou d'autres personnes?

R13) Consultez les entrepreneurs généraux auxquels vous faites une offre concernant la délimitation de la portée.

Q14) Veuillez confirmer la hauteur de la clôture à mailles losangées.

R14) La hauteur est de 2 440.

Q15) Notre question est la suivante : si nous n'incluons pas les allocations en espèces dans notre offre de base, où les mettre pour pouvoir en rendre compte?

R15) Notre intention est d'évaluer toutes les soumissions en fonction d'un prix qui exclut les allocations en espèces décrites. Une fois qu'une soumission gagnante est déterminée, nous incluons les allocations en espèces dans le prix du contrat.

Q16) Lorsque la réception a essayé d'utiliser le mot Chemin dans l'adresse lorsqu'elle appelait Purolator par voie électronique, son système ne l'acceptait pas. Il acceptait, cependant, le 73, promenade Leikin sans le mot Chemin.

R16) Nous craignons, si nous n'utilisons pas Chemin dans votre adresse, que notre offre n'arrive pas. Veuillez exclure le mot "Chemin". Ce mot a été inséré dans une traduction française, mais il prête à confusion.

Q17) Je veux juste confirmer avec vous puisque je vois deux spécifications sur le mur rideau, l'une indique la série 1602 de 2 po x 4 po, qui devrait suffire pour les fenêtres plus petites, et l'autre indique la série 1600UT de 2 1/2 po x 3 3/4 po, qui devrait être acceptable pour les cadres W12 et les fenêtres W13. Veuillez confirmer si c'est ce dont vous avez besoin.

R17) L'article 2.4.1.1.3.1 devrait indiquer série 1602.



- Q18) De même, la spécification demande des fenêtres acoustiques, et la nomenclature des fenêtres montre un détail de mur-rideau dos à dos, mais rien n'a été montré sur les détails architecturaux. Veuillez nous indiquer les cadres que je dois traiter comme fenêtres acoustiques.
- R18) L'article 2.12 mentionne cette fenêtre, détail 1 et 2 sur le dessin A9.1. C'est entre les pièces 103 et 105.
- Q19) Je peux voir la pièce 142 et la pièce 144, mais on dirait des cadres en acier, est-ce qu'on fournit juste le verre? De plus, il est écrit entre la pièce 103 et 105 AS fenêtres acoustiques, il n'est pas clair quelle fenêtre doit être acoustique.
- R19) L'article 2.11 se réfère à la fenêtre acoustique - sécurisée qui est la fenêtre Unigel qui est un assemblage acoustique testé et doit être utilisée dans les pièces 142 et 144. Tout cela doit former une seule unité. Voir détail 2 sur le dessin A6.6.
- Q20) Les assemblages muraux pour X2 et X3 sur le dessin A2.2 requièrent un support mural à fixer au mur qui doit être installé sur le revêtement de panneaux de gypse. La spécification du panneau de fibrociment (X3) (07 44 56) fait appel au système d'attaches en T d'Engineered Assemblies pour ce support mural. La spécification sur le système phénolique (X2) (07 42 33) ne fait pas appel à un support mural dans l'une ou l'autre des options suivantes ou la séquence d'installation. Est-il nécessaire d'utiliser un support mural pour le système phénolique? Si oui, est-ce le même système d'attache en T ou un autre système d'attache?
Les assemblages muraux pour X2 et X3 sur le dessin A2.2 requièrent un rail de suspension derrière les panneaux de fibrociment/phénoliques. La spécification sur le système phénolique requiert ce rail de suspension mais pas la spécification sur le fibrociment. La spécification relative au fibrociment indique que les panneaux doivent être munis d'ancrages apparents. Les panneaux de fibrociment doivent-ils être installés de la même façon que les panneaux phénoliques avec attaches et rails (fixation dissimulée), ou doivent-ils être en façade fixés avec des rivets de couleur assortie selon les spécifications?
- R20) Le système d'attache en T doit être utilisé pour les deux systèmes. Le rail de suspension doit être utilisé pour les deux systèmes. Les deux systèmes doivent avoir des fixations apparentes, couleurs assorties aux facettes des panneaux.
- Q21) Article 2.3.9 Membranes de transition : Point 1 - Matériaux de base de conception - "Assemblage de transition technique Tremco Proglaze ETA". Veuillez indiquer si la membrane de raccordement Blue Skin est également acceptable.
- R21) La membrane de transition doit être fabriquée par le même fabricant que l'assemblage de la membrane sur le mur pour maintenir la garantie du système.
- Q22) Clause 2.9.2, Fini anodisé couleur aluminium. Veuillez confirmer la finition/couleur des cadres en aluminium.



Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada

R22) La finition doit être en aluminium anodisé.

Q23) La clause 3.4.3 stipule: "Installer de nouvelles unités scellées dans les cadres de lanterneau existants". Veuillez fournir l'emplacement et les dessins des lucarnes existantes si cet élément est inclus dans la portée des travaux.

R23) Tout le travail est nouveau.

Veillez noter: Cet addenda couvre de nombreuses questions auxquelles il n'a pas été répondu spécifiquement via une liste de questions et réponses. Des questions supplémentaires seront répondu à partir de demain. Pour toutes les questions auxquelles vous n'avez pas répondu, veuillez enchérir selon la spécification actuelle. Tous les produits de remplacement proposés ont été inclus dans un addenda.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.